



ENGLISH FRANÇAIS DEUTSCH NEDERLANDS
ITALIANO PORTUGUÊS ESPAÑOL ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Canon MG3600 series

Getting Started 1

Démarrage 1

Inbetriebnahme 1

Aan de Slag-gids 1

Guida Rapida 1

Para Começar 1

Guía de inicio 1

Ξεκινώντας 1

1

Video Tutorials
Didacticiels vidéo
Videolernprogramme
Videozelfstudies

<http://canon.com/ijsetup>

Tutorial video
Tutoriais em Vídeo
Tutoriales en vídeo
Βίντεο με οδηγίες

RMC (Regulatory Model Code): K10425

1

Color Black

Manuals
Manuels
Handbücher
Handleidingen

Manuali
Manuais
Manuales
Εγχειρίδια

2

1

Back
Arrière
Rückseite
Achterkant

Retro
Parte traseira
Parte posterior
Πίσω μέρος

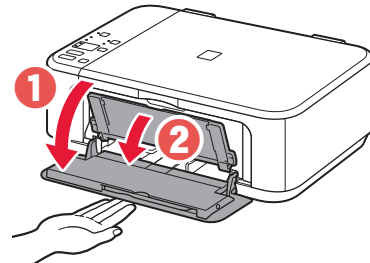
2

3

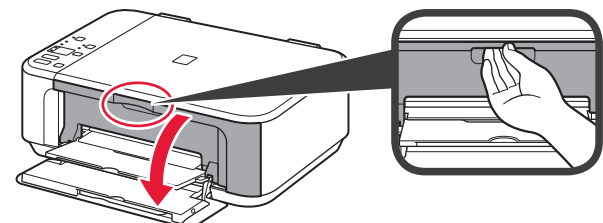
Bottom
Bas
Unterseite
Onderkant

Parte inferiore
Parte inferior
Parte inferior
Κάτω μέρος

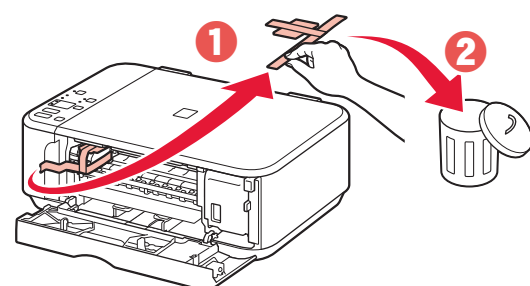
2



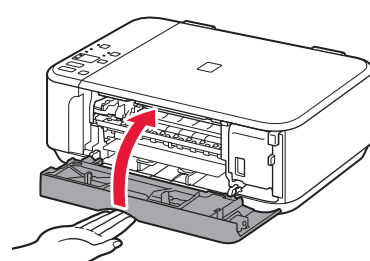
3



4



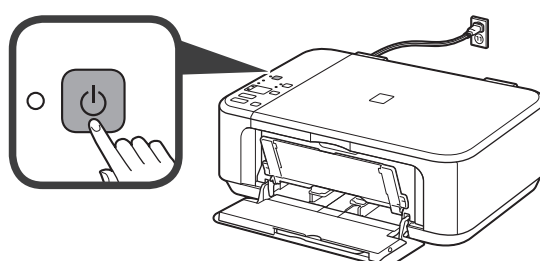
5



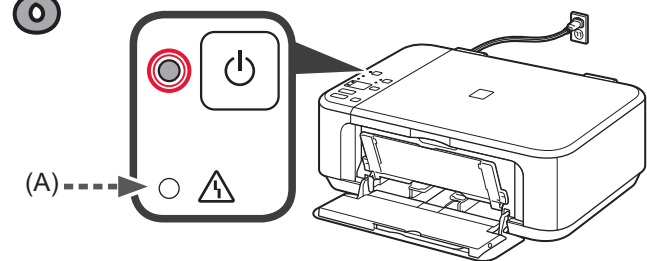
6

Back
Arrière
Rückseite
Achterkant
Retro
Parte traseira
Parte posterior
Πίσω μέρος

7



8



If the **Alarm** lamp (A) is flashing, see "If the **Alarm** lamp is flashing:".

Si le voyant **Alarme (Alarm)** (A) clignote, voir « Si le voyant **Alarme (Alarm)** est clignotant : ».

Wenn die **Alarm**-Anzeige (A) blinkt, vgl. „Wenn die **Alarm**-Anzeige blinkt:".

Als het **Alarm**-lampje (A) knippert, raadpleegt u 'Als het **Alarm**-lampje knippert:'.

Se la spia **Allarme (Alarm)** (A) lampeggia, vedere "Se la spia **Allarme (Alarm)** lampeggia:".

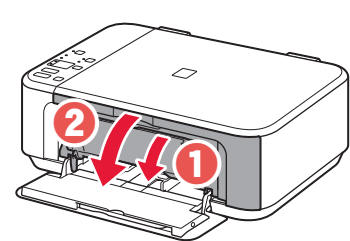
Se o indicador luminoso **Alarme (Alarm)** (A) estiver piscando, consulte "Se o indicador luminoso **Alarme (Alarm)** estiver piscando:".

Si la luz de **Alarma (Alarm)** (A) está parpadeando, consulte "Si la luz de **Alarma (Alarm)** está parpadeando:".

Εάν η λυχνία **Προσοχή (Alarm)** (A) αναβοσβήνει, ανατρέξτε στο «Εάν η λυχνία **Προσοχή (Alarm)** αναβοσβήνει».

3

1



2

Color Black

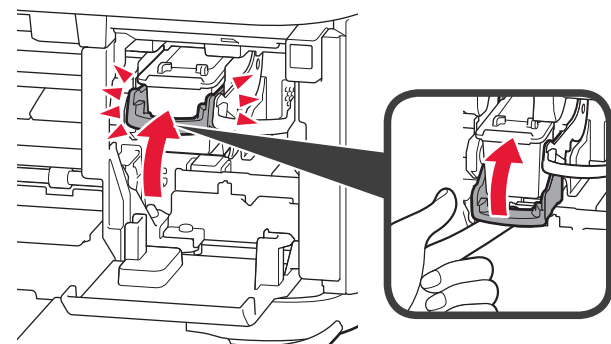
3

1

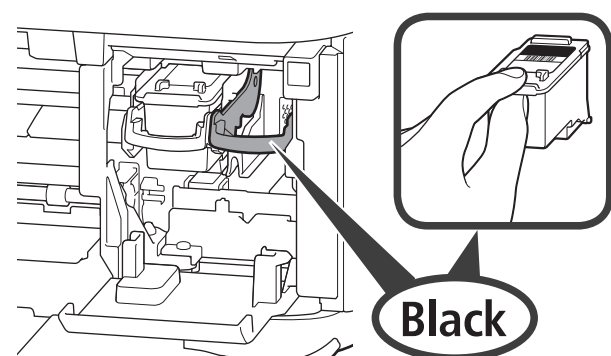
4

Color Black

5

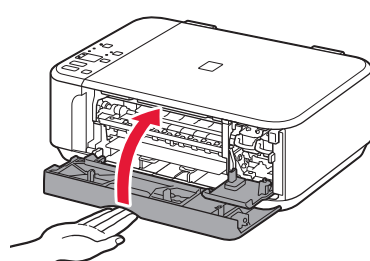


6



Color Black

7



8

Flashing
Clignotant
Blinken
Knippert
Lampeggiante
Piscando
Parpadeando
Αναβοσβήνει

00:01:00

Lit
Allumé
Leuchten
Brandt
Accesa
Aceso
Encendida
Είναι αναμμένη

4 1

3 1

The **Wi-Fi** lamp (B) is lit or flashing.

Le voyant **Wi-Fi** (B) est allumé ou clignotant.

Die **Wi-Fi**-Anzeige (B) leuchtet oder blinkt.

Het **Wi-Fi**-lampje (B) brandt of knippert.

La spia **Wi-Fi** (B) è accesa o lampeggiante.

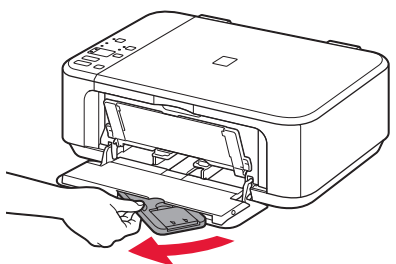
O indicador luminoso **Wi-Fi** (B) está aceso ou piscando.

La luz de **Wi-Fi** (B) está encendida o parpadeando.

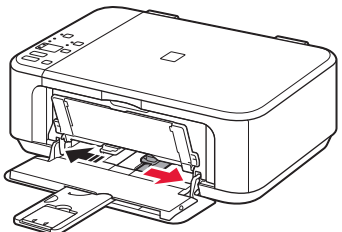
Η λυχνία **Wi-Fi** (B) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει.

4

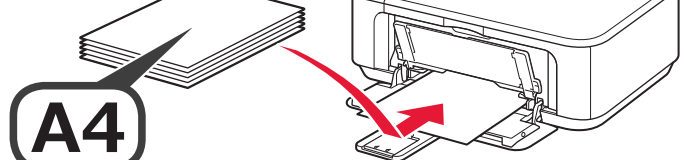
1



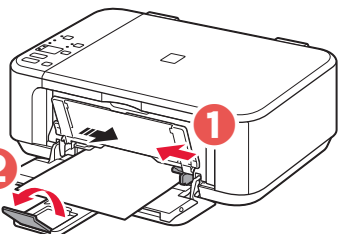
2



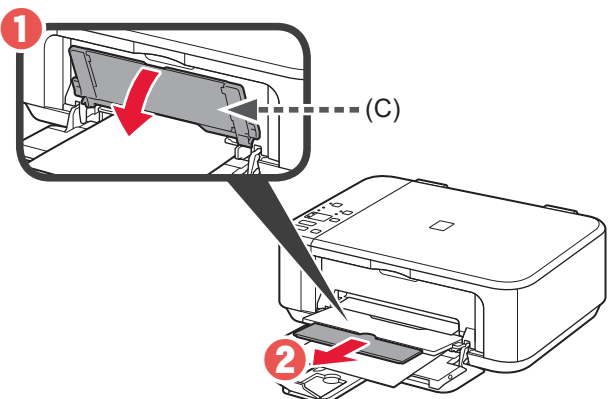
3



4



5



Printing with the paper output tray (C) closed, causes an error.

L'impression sans ouvrir le bac de sortie papier (C) provoque une erreur.

Wenn der Druckvorgang bei geschlossenem Papieraufgabefach (C) ausgeführt wird, tritt ein Fehler auf.

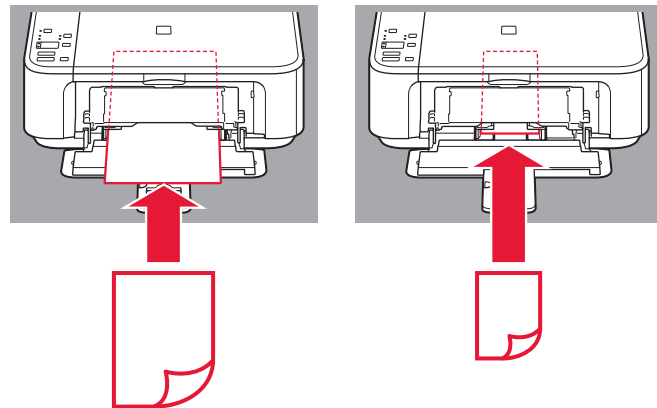
Als u afdrukt terwijl de papieruitvoerlade (C) is gesloten, leidt dit tot een fout.

Se si stampa con il vassoio di uscita della carta (C) chiuso, si verifica un errore.

A impressão com a bandeja de saída do papel (C) fechada causa um erro.

Si imprime con la bandeja de salida del papel (C) cerrada, provocará un error.

Η εκτύπωση με κλειστή τη θήκη εξόδου χαρτιού (C), οδηγεί σε σφάλμα.

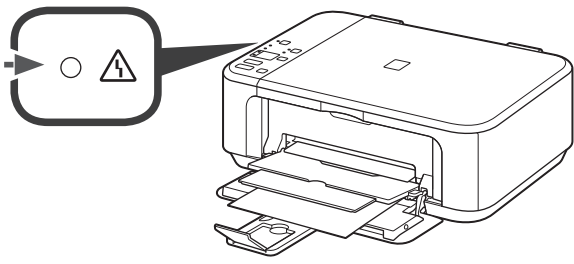


5

1

Off
Éteint
Aus
Uit

Spenta
Desativado
Apagada
Σβηστή



2

A

To connect the printer to a PC, smartphone or tablet
Pour connecter l'imprimante à un PC, un smartphone ou une tablette
Anschließen des Druckers an einen PC, ein Smartphone oder Tablet
De printer verbinden met een pc, smartphone of tablet
Per collegare la stampante a un PC, smartphone o tablet
Para conectar a impressora a um PC, smartphone ou tablet
Para conectar la impresora a un PC, teléfono inteligente o tableta
Για σύνδεση του εκτυπωτή σε PC, smartphone ή tablet

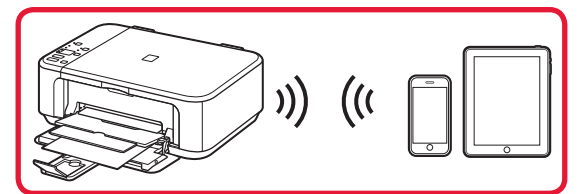
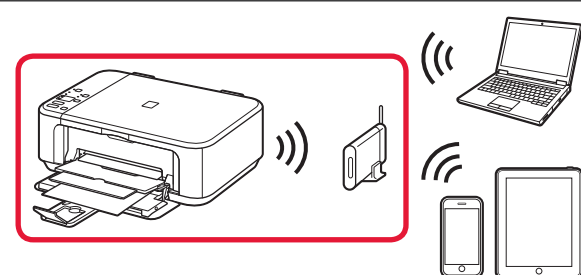
1 Follow the steps in the **Getting Started 2** to make connections and install software, and then continue the printer setup.
Suivez les étapes du document **Démarrage 2** pour procéder aux connexions et installer le logiciel, puis continuez la configuration de l'imprimante.
Befolgen Sie die Anweisungen unter **Inbetriebnahme 2**, um die Verbindungen herzustellen und die Software zu installieren, und fahren Sie dann mit der Einrichtung des Druckers fort.
Volg de stappen in de **Aan de Slag-gids 2** om verbinding te maken en software te installeren en ga daarna verder met de installatie van de printer.
Attenersi ai passaggi descritti nella **Guida Rapida 2** per effettuare le connessioni e installare il software, quindi continuare l'impostazione della stampante.
Siga as etapas em **Para Começar 2** para fazer conexões e instalar o software e então prossiga com a configuração da impressora.
Siga los pasos de la **Guía de inicio 2** para realizar las conexiones e instalar el software y después continúe con la configuración de la impresora.
Για συνδέσεις και για εγκατάσταση λογισμικού, ακολουθήστε τα βήματα στο **Ξεκινώντας 2** και, έπειτα, συνεχίστε τη ρύθμιση του εκτυπωτή.

Connection method
Méthode de connexion
Verbindungsmethode
Verbindingsmethode

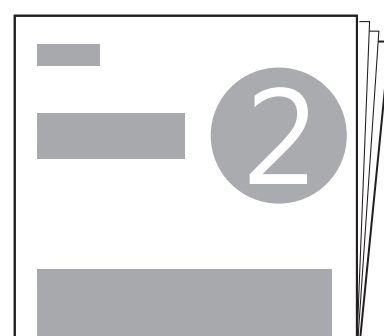
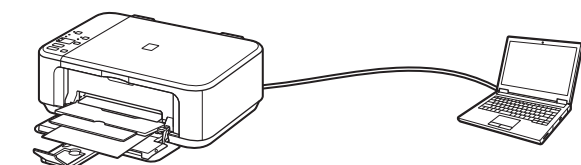
Metodo di connessione
Método de conexão
Método de conexión
Μέθοδος σύνδεσης



Wireless LAN
Réseau sans fil
WLAN
Draadloos LAN
LAN wireless
LAN Sem-fio
LAN inalámbrica
Ασύρματο LAN



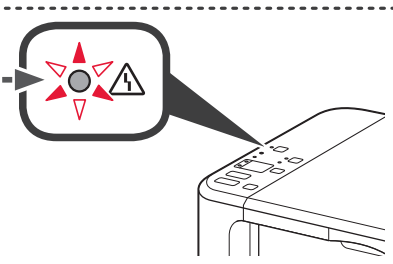
USB



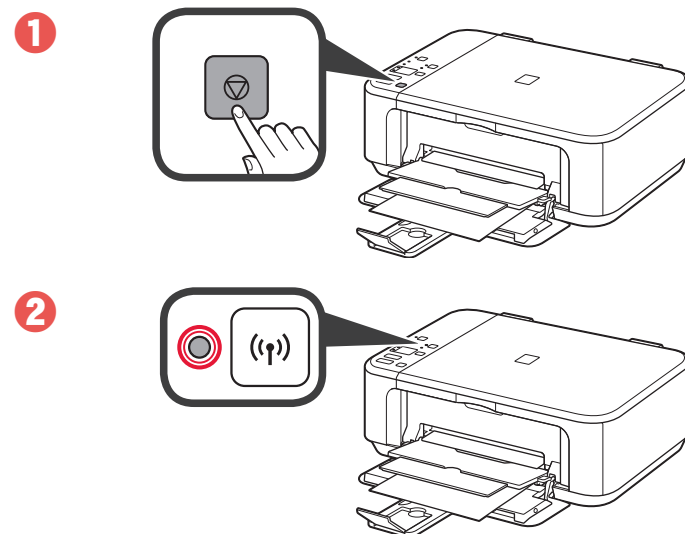
Getting Started 2
Démarrage 2
Inbetriebnahme 2
Aan de Slag-gids 2
Guida Rapida 2
Para Começar 2
Guía de inicio 2
Ξεκινώντας 2

Flashing
Clignotant
Blinken
Knippert

Lampeggiante
Piscando
Parpadeando
Αναβοσβήνει



Use the printer without connecting any other devices
Utiliser l'imprimante sans connecter aucun autre périphérique
Verwenden des Druckers ohne Anschluss weiterer Geräte
De printer gebruiken zonder deze met andere apparaten te verbinden
Utilizzare la stampante senza collegarla ad altri dispositivi
Use a impressora sem conectar qualquer outro dispositivo
Para usar la impresora sin conectarla a ningún otro dispositivo
Χρησιμοποιήστε τον εκτυπωτή χωρίς να συνδέσετε άλλες συσκευές



When the **Wi-Fi** lamp is lit, the printer setup is complete.
Lorsque le voyant **Wi-Fi** est allumé, la configuration de l'imprimante est terminée.
Wenn die **Wi-Fi**-Anzeige leuchtet, ist die Einrichtung des Druckers abgeschlossen.
Als het **Wi-Fi**-lampje brandt, is de installatie van de printer voltooid.
Quando la spia **Wi-Fi** è accesa, la configurazione della stampante è completa.
Quando o indicador luminoso **Wi-Fi** acender, a configuração da impressora estará concluída.
Cuando la luz de **Wi-Fi** esté encendida, se habrá completado la configuración de la impresora.
Όταν η λυχνία **Wi-Fi** είναι αναμμένη, η ρύθμιση του εκτυπωτή έχει ολοκληρωθεί.



If the Alarm lamp is flashing:
Si le voyant Alarme (Alarm) est clignotant :
Wenn die Alarm-Anzeige blinkt:
Als het Alarm-lampje knippert:
Se la spia Allarme (Alarm) lampeggia:
Se o indicador luminoso Alarme (Alarm) estiver piscando:
Si la luz de Alarma (Alarm) está parpadeando:
Εάν η λυχνία Προσοχή (Alarm) αναβοσβήσει:

4 times 4 fois 4 Mal 4 maal 4 volte 4 vezes 4 veces 4 φορές	Check that the FINE cartridges are installed correctly. Refer to 3 . Vérifiez que les cartouches FINE sont installées correctement. Reportez-vous à l'étape 3 . Vergewissern Sie sich, dass die FINE-Patronen (FINE cartridges) richtig installiert sind. Befolgen Sie 3 . Controleer of de FINE-cartridges (FINE cartridges) correct zijn geïnstalleerd. Raadpleeg 3 . Verificare che le cartucce FINE (FINE cartridges) siano installate correttamente. Vedere 3 . Verifique se os Cartuchos FINE (FINE cartridges) estão instalados corretamente. Consulte 3 . Compruebe que los cartuchos FINE (FINE cartridges) estén instalados correctamente. Consulte 3 . Βεβαιωθείτε ότι τα φυσίγγια FINE (FINE cartridges) έχουν τοποθετηθεί σωστά. Ανατρέξτε στο 3 .
9 times 9 fois 9 Mal 9 maal 9 volte 9 vezes 9 veces 9 φορές	The protective materials are not removed. Press the ON button to turn OFF the printer, and then redo from 2 - 2 . Les matériaux protecteurs ne sont pas retirés. Appuyez sur le bouton MARCHE (ON) pour mettre l'imprimante hors tension, puis recommencez à partir de l'étape 2 - 2 . Das Schutzmaterial wurde noch nicht entfernt. Drücken Sie die Taste EIN (ON) , um den Drucker auszuschalten, und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2 - 2 . Het beschermende materiaal is niet verwijderd. Druk op de knop AAN (ON) om de printer uit te schakelen en begin opnieuw vanaf 2 - 2 . Il materiale di protezione non è rimosso. Premere il pulsante ON per spegnere la stampante, quindi ripetere da 2 - 2 . Os materiais de proteção não foram removidos. Pressione o botão ATIVADO (ON) para DESATIVAR a impressora e então refaça a partir de 2 - 2 . No se han retirado los materiales de protección. Pulse el botón ACTIVADO (ON) para apagar la impresora y repita desde 2 - 2 . Τα προστατευτικά υλικά δεν έχουν αφαιρεθεί. Πατήστε το κουμπί ON για να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τις ενέργειες από το βήμα 2 - 2 .



The **Online Manual** and **Frequently Asked Questions** are accessible from the website.
Les documents **Manuel en ligne** et **Foire aux questions** sont accessibles depuis le site Web.
Auf das **Online-Handbuch** und die **Häufig gestellte Fragen** kann über die Website zugegriffen werden.
De **Online handleiding** en de **Veelgestelde vragen** zijn toegankelijk via de website.
Il **Manuale online** e il **Domande frequenti** sono accessibili dal sito web.
O **Manual On-line** e o **Perguntas Frequentes** estão disponíveis para acesso no site.
Se puede acceder al **Manual en línea** y a las **Preguntas más frecuentes** desde el sitio web.
Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα **Online εγχειρίδιο** και **Συχνές ερωτήσεις** από τον ιστότοπο.

<http://canon.com/ijsetup>

